



## VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

### ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽBY

(v súlade s §9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o znení a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov )

#### „Právne služby“

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov: Mesto Žiar nad Hronom

Sídlo: Ul. Š. Moysesa č. 46, 965 19 Žiar nad Hronom

IČO: 00321125

Verejný obstarávateľ podľa § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

**Kontaktná osoba:**

JUDr. Michaela Krnčoková

Telefón: 045/678 71 36,

Fax: 045/6787155

Elektronická pošta: michaela.krnokova@ziar.sk

**2. Predmet zákazky:** Právne služby

**3. Slovník spoločného slovníka obstarávania (CPV):**

Hlavný slovník: 79100000-5 Právne služby

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 79110000-8 Právne poradenstvo a zastupovanie

79111000-5 Právne poradenstvo

79112000-2 Právne zastupovanie

**4. Opis predmetu zákazky:**

Predmetom zákazky je poskytovanie nasledovných právnych služieb v rozsahu podľa požiadaviek verejného obstarávateľa:

a) zastupovanie verejného obstarávateľa vo všetkých právnych veciach a pri oficiálnych zmluvných rokovaniach; vyhotovovanie a pripomienkovanie zmlúv; poskytovanie právneho poradenstva zamestnancom verejného obstarávateľa

b) zastupovanie klienta v rozsahu podľa potrieb a požiadaviek verejného obstarávateľa pred súdmi, orgánmi štátnej správy a samosprávy, ako aj pred fyzickými a právnickými osobami vo veciach, ktoré sú predmetom súdnych sporov a nesporových konaní

Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí príloha č. 2 tejto výzvy.

**5. Predpokladaná hodnota zákazky :** 19 800,00 € bez DPH

**6. Miesto dodania predmetu zákazky:**

Mesto Žiar nad Hronom, Š. Moysesa č. 46, 965 19 Žiar nad Hronom

**7. Lehota poskytnutia služby:**

12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy, ktorá bude výsledkom postupu zadávania zákazky podľa § 9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní alebo do vyčerpania limitu predpokladanej hodnoty zákazky, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

**8. Rozdelenie predmetu zákazky na časti:**

NIE. Predmet zákazky nie je možné predkladať na jednotlivé časti.



**9. Možnosť predloženia variantných riešení:**

NIE. Ponuku na predmet zákazky nie je možné predkladať vo variantných riešeniach

**10. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:**

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa. Úhrada za plnenie predmetu zákazky bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom, bez poskytnutia zálohy alebo preddavku, a to na základe jednotlivých faktúr. Jednotlivé faktúry za plnenie predmetu zákazky poskytovateľ vystaví a doručí objednávateľovi, vždy po skončení kalendárneho mesiaca, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

**11. Spôsob stanovenia ceny:**

Cena za predmet zákazky musí byť stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky. Navrhovaná cena musí byť stanovená ako cena maximálna a vyjadrená v € za celý predmet zákazky.

Uchádzač navrhované ceny uvedie v zložení:

- navrhovaná celková cena za celý predmet obstarávania v € bez DPH
- sadzba DPH v % s vyčíslenou hodnotou DPH v €
- navrhovaná celková cena za celý predmet zákazky v € s DPH
- v prípade, že uchádzač nie je platcom DPH jeho cena sa bude brať ako cena vrátane DPH (§ 3 ods. 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov)

**12. Podmienky účasti záujemcov:**

12.1 Podmienky účasti týkajúce sa *osobného postavenia podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní*: Uchádzač v ponuke predloží nasledovné doklady v *originálnom vyhotovení alebo ako úradne osvedčenú kópiu dokumentov, nie staršiu ako (3) mesiace ku dňu predloženia ponuky*, ktorými preukazuje osobné postavenie:

- a) čestné prehlásenie podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, že spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 písm. a) až j) zákona o verejnom obstarávaní**
- b) doklad preukazujúci oprávnenie poskytovať právne služby**

Odôvodnenie primeranosti určenej podmienky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Preukázanie splnenia podmienok účasti osobného postavenia uchádzačov vyplýva z ust. § 100 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.

12.2 Podmienky účasti týkajúce sa *finančného a ekonomického postavenia podľa § 27 ods.1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní*: Uchádzač v ponuke predloží nasledovné doklady, ktorými preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie v *originálnom vyhotovení alebo ako úradne osvedčenú kópiu dokumentov, nie staršiu ako (3) mesiace ku dňu predloženia ponuky*, ktorými preukazuje finančné a ekonomické postavenie:

- a) potvrdenie o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú výkonom advokácie s minimálnym limitom poistného plnenia vo výške podľa zákona c. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona c. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

Odôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Stanovenie podmienky účasti týkajúcej sa finančného a ekonomického postavenia zohľadňuje povahu predmetu zákazky. Podmienka účasti je stanovená v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii, a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.



12.3 Podmienky účasti týkajúce *technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 28 ods.1 písm. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní*: Uchádzač v ponuke predloží nasledovné doklady týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti v *originálnom vyhotovení*:

- a) **čestné prehlásenie podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, z ktorého musí byť zrejmé meno a priezvisko, titul, funkcia, najvyššie dosiahnuté vzdelanie, druh a odbor vzdelania, doterajšia odborná prax a celková dĺžka odbornej praxe osoby poskytujúcej predmet zákazky**

Verejný obstarávateľ požaduje **minimálnu prax 3 roky** v oblasti poskytovania právnych služieb

Odôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Účelom stanovenia podmienky účasti týkajúcej sa technickej alebo odbornej spôsobilosti je preukázanie skúseností a profesijných schopností pri poskytovaní právnych služieb za účelom preukázania skutočnosti, či je uchádzač schopný poskytovať právne služby v rozsahu špecifikovanom v časti *Opis predmetu zákazky*.

**13. Ďalšie podmienky poskytovania služby:**

- a) *verejný obstarávateľ požaduje aby všetky služby boli vykonávané v sídle verejného obstarávateľa, prípadne v priestoroch verejného obstarávateľa na adrese Námestie Matice slovenskej č. 8, Žiar nad Hronom; verejný obstarávateľ na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov poskytne úspešnému uchádzačovi priestory do prenájmu za ceny obvyklé v danom čase*
- b) *verejný obstarávateľ požaduje poskytovanie právnych usmernení zamestnancom verejného obstarávateľa v rozsahu min. 12 hod. týždenne v priebehu troch pracovných dní (3 x 4 hodiny), záujemca si v návrhu zmluvy určí, ktoré pracovné dni pri zabezpečovaní predmetu zákazky bude poskytovať právne poradenstvo pre zamestnancov verejného obstarávateľa.*

**14. Predloženie cenovej ponuky:**

Záujemca predloží ponuku v uzatvorenom obale označenom „**Právne služby**” – **NEOTVÁRĎ**.

**15. Miesto a spôsob doručenia ponúk:**

Doručenie poštou alebo osobne na adresu: **Mestský úrad Žiar nad Hronom, Š. Moysesova 46, 965 19 Žiar nad Hronom**

**16. Lehota na predkladanie ponúk : dátum: do 10.03.2015, čas: do 13.00 hod**

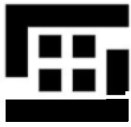
**17. Požiadavky na obsah ponuky:**

- a) Doklady požadované v bode 12 tejto výzvy
- b) Návrh na plnenie kritérií, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto výzvy; návrh na plnenie kritérií musí byť spracovaný ocenením celého predmetu zákazky.
- c) Návrh Zmluvy o poskytovaní právnych služieb podpísaný osobou oprávnenou konať v mene záujemcu; návrh zmluvy musí byť v súlade s požiadavkami verejného obstarávateľa špecifikovanými v časti *Opis predmetu zákazky*, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto výzvy a s bodom 11 tejto výzvy *Spôsob stanovenia ceny*.

V prípade prekročenia predpokladanej hodnoty zákazky uvedenej v bode 5 tejto výzvy si verejný obstarávateľ vyhradzuje právo cenové ponuky uchádzačov neakceptovať, súťaž zrušiť a zmluvu, ktorá je výsledkom postupu zadávania zákazky podľa § 9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní neuzatvoriť.

**18. Kritéria na hodnotenie ponúk:**

Jediným kritériom na hodnotenie ponúk je najnižšia celková cena v EUR s DPH za predmet zákazky. V prípade, že uchádzač nie je platcom DPH jeho cena sa bude brať ako cena vrátane DPH ( § 3 ods. 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov) Cenovú ponuku uchádzača s najnižšou cenou, ktorý splnil podmienky účasti verejný obstarávateľ vyhodnotí ako úspešnú.



- 19. Lehota viazanosti ponúk:**  
Do 31.12.2015
- 20. Výsledok postupu zadávania zákazky:**  
Výsledkom postupu zadávania zákazky podľa § 9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní bude Zmluva o poskytovaní právnych služieb uzatvorená medzi verejným obstarávateľom a uchádzačom, ktorý splnil všetky podmienky účasti a predložil cenovú ponuku s najnižšou cenou za predmet zákazky.
- 21. Zábezpeka ponúk:**  
Nepožaduje sa
- 22. Vyhradenie zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská:**  
Zákazka nie je vyhradená pre chránené dielne alebo chránené pracoviská.
- 23. Ďalšie informácie:**
- 23.1 Ponuky doručené verejnému obstarávateľovi po lehote uvedenej v bode 16 tejto výzvy nebudú vyhodnocované v rámci zadávania predmetu zákazky a budú záujemcom vrátené neotvorené.
- 23.2 Ponuky predložené v stanovenej lehote budú archivované u verejného obstarávateľa, ich obsah a informácie budú použité výlučne len na výber zmluvného partnera.
- 23.3 Verejný obstarávateľ pri zadávaní zákazky, ktorá nie je vzhľadom na jej finančný limit definovaná v zákone o verejnom obstarávaní nadlimitnou zákazkou ani podlimitnou zákazkou, postupuje podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 23.4 Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty sa predkladajú v slovenskom jazyku. Ak ponuku predkladá uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní v pôvodnom jazyku a súčasne predložiť úradný preklad takýchto dokladov do slovenského jazyka. To sa netýka dokladov uchádzača predložených v ponuke uchádzača, ktoré sú vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad v slovenskom jazyku.
- 23.5 Verejný obstarávateľ v súlade s § 16 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní určuje, že komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa uskutoční písomne prostredníctvom pošty, osobným doručením, elektronicky alebo ich kombináciou.

V Žiari nad Hronom, 20.02.2015

Ing. Juraj Miškovič  
prednosta

*Prílohy:*

- 1/ Opis predmetu zákazky  
2/ Návrh na pínenie kritérií. – cenová ponuka



### Opis predmetu obstarávania

Predmetom zákazky je poskytovanie nasledovných právnych služieb v rozsahu podľa požiadaviek verejného obstarávateľa:

- c) zastupovanie verejného obstarávateľa vo všetkých právnych veciach a pri oficiálnych zmluvných rokovaníach; vyhotovovanie a pripomienkovanie zmlúv; poskytovanie právneho poradenstva zamestnancom verejného obstarávateľa
- d) zastupovanie klienta v rozsahu podľa potrieb a požiadaviek verejného obstarávateľa pred súdmi, orgánmi štátnej správy a samosprávy, ako aj pred fyzickými a právnickými osobami vo veciach, ktoré sú predmetom súdnych sporov a nesporových konaní

### Podrobná špecifikácia :

- zastupovanie verejného obstarávateľa v konaní pred súdmi, orgánmi činnými v trestnom konaní, orgánmi štátnej správy a samosprávy
- zabezpečovanie spracovania a pripomienkovania zmlúv
- vypracovávanie právnych stanovísk
- vypracovávanie vzorov rozhodnutí a ďalších právnych aktov vydávaných v rámci výkonu samosprávy a preneseného výkonu štátnej správy
- vedenie centrálnej evidencie zmlúv
- sledovanie právnych predpisov a oboznamovanie s nimi zamestnancov verejného obstarávateľa
- vykonávanie školení a inštruktáží zamestnancom verejného obstarávateľa k novoprijatým zákonom
- spolupráca pri majetkovoprávnom vysporiadaní nehnuteľností
- riešenie pracovno – právnych sporov
- spolupracovanie pri tvorbe všeobecne záväzných nariadení mesta Žiar nad Hronom
- členstvo v normotvornej komisii
- vypracovávanie vnútroorganizačných predpisov
- vymáhanie pohľadávok verejného obstarávateľa
- podávanie návrhov na vydanie platobných rozkazov
- podávanie návrhov na vykonanie exekúcie
- prihlasovanie pohľadávok do konkurzných a vyrovnávacích konaní
- zabezpečovanie poradenskej a konzultačnej činnosť vedeniu mesta, zamestnancom jednotlivých odborov, mestskej polície, školám a školským zariadeniam, ktorých zriaďovateľom je verejný obstarávateľ,
- vedenie agendy obchodných spoločností – evidencie spoločenských zmlúv, zakladacích listín
- zabezpečovanie bytovej agendy – vymáhanie pohľadávok na nájomnom a na úhradách spojených s užívaním bytov,
- zúčastňovanie sa na Mestských zastupiteľstvách, poradách vedenia mesta, komisiách pri Mestskom zastupiteľstve, poradách vedúcich odborov

Verejný obstarávateľ požaduje aby všetky služby boli vykonávané v sídle verejného obstarávateľa, prípadne v priestoroch verejného obstarávateľa na adrese Námestie Matice slovenskej č. 8, Žiar nad Hronom. Verejný obstarávateľ na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov poskytne úspešnému uchádzačovi priestory do prenájmu za ceny obvyklé v danom čase.

Verejný obstarávateľ požaduje poskytovanie právnych usmernení zamestnancom verejného obstarávateľa v rozsahu min. 12 hod. týždenne v priebehu troch pracovných dní (3 x 4 hodiny). Záujemca si v návrhu zmluvy určí, ktoré pracovné dni pri zabezpečovaní predmetu zákazky bude poskytovať právne poradenstvo pre zamestnancov verejného obstarávateľa.



Návrh na plnenie kritérií

**Verejný obstarávateľ:**  
Mesto Žiar nad Hronom  
Š. Moysesova 46  
965 19 Žiar nad Hronom

**Názov predmetu zákazky:**  
Právne služby

**Obchodné meno, miesto podnikania alebo sídlo záujemcu:**

.....

1. Cenová ponuka

<i>Popis položky</i>	<i>cena bez DPH v € za 12 mesiacov</i>	<i>DPH v €</i>	<i>cena s DPH v € za 12 mesiacov</i>
Právne služby			

2. Som platcom DPH:     áno  
                                      nie

(nehodiace sa preškrtnite)

V....., dňa .....

.....  
podpis štatutárneho zástupcu, pečiatka